

**RÉSOLUTION N° 569**

**PROGRAMME-BUDGET 2014-2015**

Le COMITÉ EXÉCUTIF, à sa Trente-troisième réunion ordinaire,

VU :

Le document IICA/CE/Doc. 615 (13), « Programme-budget 2014-2015 »,

CONSIDÉRANT :

Que la Convention sur l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA) stipule :

- i. à l'article 8.b, que le Conseil Interaméricain de l'Agriculture (le Conseil) a pour attribution « d'approuver le programme-budget biennal et de fixer les quotes-parts annuelles des États membres »,
- ii. à l'article 23, que « les États membres contribuent au soutien de l'Institut moyennant des quotes-parts versées annuellement et fixées par le Conseil, conformément au système de détermination des quotes-parts adopté par l'Organisation des États américains » ;
- iii. à l'article 14.b, que le Comité exécutif a pour attribution « d'examiner le Projet de programme-budget biennal que le Directeur général soumet au Conseil et de formuler à cet égard les observations et les recommandations qu'il estime appropriées »;

Que le Plan à moyen terme en vigueur couvre la période 2010-2014 et que, au mois de janvier 2014, entre en fonction une nouvelle administration qui devra soumettre aux organes de direction un nouveau Plan à moyen terme pour la période 2014-2018;

Que le Directeur général a soumis la proposition de Programme-budget 2014-2015 à la Trente-troisième réunion ordinaire du Comité exécutif, et que ladite proposition satisfait aux exigences de forme et de fond établies dans les normes en vigueur;

Que la proposition comprend, au titre de contributions volontaires en plus de leurs quotes-parts, les sommes annuelles de 458 200 \$ÉU à être versées par l'Argentine, El Salvador, le Guatemala, le Guyana, le Mexique, le Panama, le Paraguay et l'Uruguay,

DÉCIDE :

De recommander au Conseil :

- i. D'approuver le budget de recettes du Fonds ordinaire du Programme-budget 2014-2015 de l'Institut au montant annuel de 33 910 000 \$ÉU, financé par les quotes-parts des États membres à hauteur de 27 810 000 \$ÉU par an, selon les montants indiqués dans l'échelle des quotes-parts ci-jointe(annexe A), y compris les quotes-parts assignées et les contributions additionnelles, et par les recettes diverses annuelles de 6 100 000 \$ÉU, constituées de 3 500 000 \$ÉU de recettes escomptées par année et de 2 600 000 \$ÉU par année provenant du Fonds des recettes diverses.
- ii. D'approuver le budget de dépenses du Programme-budget 2014 selon les affectations pour chacun des chapitres, postes et programmes détaillés dans le document IICA/CE/Doc.615 (13), « Programme-budget 2014-2015 », dont le résumé par chapitre figure à l'annexe B de la présente résolution.
- iii. De demander au Directeur général de présenter au Comité exécutif, à sa Trente-quatrième réunion ordinaire, une proposition de budget des dépenses des fonds autorisés pour le Programme-budget 2015, qui soit conforme aux priorités du nouveau Plan à moyen terme de l'Institut.
- iv. D'autoriser le Directeur général à effectuer des virements entre les chapitres du Programme-budget, à condition que le total de ces virements n'augmente ni ne réduise le budget desdits chapitres de plus de 15 % et qu'il n'influe pas de façon substantielle sur les priorités approuvées.
- v. D'autoriser le Directeur général à effectuer les ajustements nécessaires à l'affectation des ressources approuvées dans la présente résolution, au cas où les recettes globales des exercices budgétaires de la période 2014-2015 seraient inférieures aux prévisions pour l'exercice biennal susmentionné, et à informer le Comité exécutif et le Conseil de cette situation, le cas échéant.

**ANNEXE A**  
Programme-budget 2014-2015

**Barème des quotes-parts des États membres, contributions hors quote-part et recettes diverses (s€U)**

ÉTATS MEMBRES	2013	2014				2015			
	OEA <sup>1</sup>	IICA				IICA			
	%	%	Quote-part assignée	Hors quote-part	Total quotes-parts	%	Quote-part assignée	Hors quote-part	Total quotes-parts
			USD <sup>3</sup>	USD <sup>3</sup>	USD <sup>3</sup>		USD <sup>3</sup>	USD <sup>3</sup>	USD <sup>3</sup>
Antigua-et-Barbuda	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Argentine	2,408	2,408	662.400	220.900	883.300	2,408	662.400	220.900	883.300
Bahamas	0,062	0,062	17.100	0	17.100	0,062	17.100	0	17.100
Barbade	0,045	0,045	12.400	0	12.400	0,045	12.400	0	12.400
Belize	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Bolivie	0,049	0,049	13.500	0	13.500	0,049	13.500	0	13.500
Brésil	9,941	9,941	2.734.600	0	2.734.600	9,941	2.734.600	0	2.734.600
Canada	11,972	11,972	3.293.300	0	3.293.300	11,972	3.293.300	0	3.293.300
Chili	1,189	1,189	327.100	0	327.100	1,189	327.100	0	327.100
Colombie	1,049	1,049	288.600	0	288.600	1,049	288.600	0	288.600
Costa Rica	0,221	0,221	60.800	0	60.800	0,221	60.800	0	60.800
Dominique	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Équateur	0,258	0,258	71.000	0	71.000	0,258	71.000	0	71.000
El Salvador	0,114	0,114	31.400	3.000	34.400	0,114	31.400	3.000	34.400
États-Unis d'Amérique	59,470	59,470	16.359.400	0	16.359.400	59,470	16.359.400	0	16.359.400
Grenade	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Guatemala	0,168	0,168	46.200	5.200	51.400	0,168	46.200	5.200	51.400
Guyana	0,022	0,022	6.100	600	6.700	0,022	6.100	600	6.700
Haïti	0,034	0,034	9.400	0	9.400	0,034	9.400	0	9.400
Honduras	0,051	0,051	14.000	0	14.000	0,051	14.000	0	14.000
Jamaïque	0,093	0,093	25.600	0	25.600	0,093	25.600	0	25.600
Mexique	8,281	8,281	2.278.000	217.300	2.495.300	8,281	2.278.000	217.300	2.495.300
Nicaragua	0,034	0,034	9.400	0	9.400	0,034	9.400	0	9.400
Panama	0,158	0,158	43.500	4.100	47.600	0,158	43.500	4.100	47.600
Paraguay	0,093	0,093	25.600	2.500	28.100	0,093	25.600	2.500	28.100
Pérou	0,688	0,688	189.300	0	189.300	0,688	189.300	0	189.300
République dominicaine	0,257	0,257	70.700	0	70.700	0,257	70.700	0	70.700
Saint-Kitts-et-Nevis	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Saint-Vincent-et-les Grenadines	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Sainte-Lucie	0,022	0,022	6.100	0	6.100	0,022	6.100	0	6.100
Suriname	0,034	0,034	9.400	0	9.400	0,034	9.400	0	9.400
Trinité-et-Tobago	0,180	0,180	49.500	0	49.500	0,180	49.500	0	49.500
Uruguay	0,214	0,214	58.900	5.200	64.100	0,214	58.900	5.200	64.100
Venezuela	2,186	2,186	601.300	0	601.300	2,186	601.300	0	601.300
<b>TOTAL PARTIEL</b>	<b>99,425</b>	<b>99,425</b>	<b>27.351.200</b>	<b>458.800</b>	<b>27.810.000</b>	<b>99,425</b>	<b>27.351.200</b>	<b>458.800</b>	<b>27.810.000</b>
Cuba	0,575	0,575	158.200	0	158.200	0,575	158.200	0	158.200
<b>TOTAL QUOTES-PARTS</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>27.509.400</b>	<b>458.800</b>	<b>27.968.200</b>	<b>100,000</b>	<b>27.509.400</b>	<b>458.800</b>	<b>27.968.200</b>
<b>RECETTES DIVERSES<sup>2</sup></b>					<b>6.100.000</b>				<b>6.100.000</b>
<b>TOTAL FONDS ORDINAIRE<sup>4</sup></b>					<b>33.910.000</b>				<b>33.910.000</b>

Notes : 1) Le Royaume d'Espagne apporte une quote-part annuelle de 60 000 s€U en tant que membre associé, en vertu de l'accord conclu lors de la première séance plénière de la Onzième réunion ordinaire du Conseil interaméricain de l'agriculture tenue le 26 novembre 2001 à Bâvaro, République dominicaine; 2) Les quotes-parts de 2013 comprennent la contribution hors quote-part du Guyana

1/ Conformément à la

2/ Les recettes diverses en 2014 et 2015 sont composées de 3 500 000 s€U en recettes estimées et 2 600 000 s€U du Fonds des recettes

3/ Arrondi à la centaine près.

4/ Le total du Fonds ordinaire

**ANNEXE B**  
**Affectation du Fonds ordinaire par chapitre pour l'année 2014**  
**(\$ÉU)**

CHAPITRE	QUOTES- PARTS	RECETTES DIVERSES	FONDS ORDINAIRE	
			\$ÉU	%
<b>CHAPITRE I : Services directs de coopération technique</b>	<b>24.891.719</b>	<b>5.752.818</b>	<b>30.644.538</b>	<b>90,4</b>
Innovation pour la productivité et la compétitivité	7.482.392	1.474.454	8.956.846	29,2
Protection sanitaire agricole et innocuité des aliments	6.087.075	1.517.992	7.605.067	24,8
Agroentreprises et commercialisation	6.286.932	1.298.838	7.585.771	24,8
Agriculture, territoires et bien-être rural	5.035.320	1.461.534	6.496.854	21,2%
<b>CHAPITRE II : Frais de direction</b>	<b>1.589.883</b>	<b>68.438</b>	<b>1.658.321</b>	<b>4,9</b>
Bureau du Directeur général	630.423	19.700	650.123	39,2
Secrétariat des services institutionnels	959.460	48.738	1.008.198	60,8
<b>CHAPITRE III : Frais généraux et provisions</b>	<b>1.230.000</b>	<b>20.000</b>	<b>1.250.000</b>	<b>3,7</b>
Organes de direction	400.000	0	400.000	32,0
Assurances institutionnelles	420.000	0	420.000	33,6
Pensions anciens Directeurs	280.000	0	280.000	22,4
Contribution à l'administration du Fonds de retraites et pensions	25.000	0	25.000	2,0
Contribution au Tribunal administratif de l'OEA	25.000	0	25.000	2,0
Vérification externe	80.000	0	80.000	6,4
Programme d'aide en cas d'urgence	0	20.000	20.000	1,6
<b>CHAPITRE IV : Modernisation de l'infrastructure et de l'équipement</b>	<b>98.398</b>	<b>258.744</b>	<b>357.142</b>	<b>1,1</b>
<b>TOTAL</b>	<b>27.810.000</b>	<b>6.100.000</b>	<b>33.910.000</b>	<b>100,0</b>